



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

C

大 会

第四十届会议

2017 年 7 月 3—8 日，罗马

大会第四十届会议安排

内容提要

本文简要介绍粮农组织大会第四十届会议（2017 年 7 月 3—8 日）相关安排。内容包括对会议暂定议程和 timetable、一般性辩论主题、2018—19 两年度主题、选举、决议和与会邀请等事项的相关建议。会议暂定议程参阅 C 2017/1 Rev.1 号文件，timetable 参阅 C 2017/INF/1 号文件。

请大会就下列事项作出决定：

- a) 设立两个委员会：
 - 有关实质性和政策事项（第一委员会）
 - 有关计划和预算事项（第二委员会）
- b) 理事会提出的大会下述主席团成员人选：
 - 大会主席；
 - 第一委员会主席；
 - 第二委员会主席；
 - 大会三名副主席；
 - 总务委员会七名选举产生的成员；
 - 证书委员会九名成员。
- c) 粮食和农业状况一般性辩论主题，各代表团团长就此议题发言时间以五分钟为限。
- d) 邀请观察员参加大会会议。
- e) 即将在 2018—19 两年度领导机构会议上讨论的两年度主题。

对本文件实质性内容如有疑问，请联系：

大会、理事会及礼宾事务司司长

Louis Gagnon

电话：+39 06570 53098

本文件可通过此页快速响应二维码读取；粮农组织采用此二维码旨在尽量减轻环境影响并倡导以更为环保的方式开展交流。其他文件可访问：www.fao.org。



mt352

目 录

	页 次
引 言	3
议程、一般性辩论主题、两年度主题和表决	3
代表团的组成.....	4
大会法定义务.....	4
接纳新成员	4
任命理事会独立主席.....	4
选举理事会成员	4
大会主席团成员.....	5
大会决议	5
与会邀请	5
附录 A: 粮农组织《章程》第 III 条摘录	6
附录 B: 大会决议标准	7
附录 C: 粮农组织与国际非政府组织关系的政策；本组织《总规则》第 XVII 条； 与会的国际组织	8-9

引言

1. 大会第三十九届会议（2015年6月6-13日）做出决定，将于2017年7月3日至8日在罗马召开大会第四十届会议¹。

2. 大会是粮农组织最高决策机构，确定总体政策和战略，就目标、战略和预算作出最终决定²。大会注重确保全球政策问题和管理框架协调一致，一般根据粮农组织各技术委员会和区域会议的建议并酌情根据粮农组织理事会的建议采取行动。具体而言，大会在审议理事会所提建议后，批准本组织的优先重点、战略和预算。

议程、一般性辩论主题、两年度主题和表决

3. 大会暂定议程参阅 C 2017/1 Rev.1 号文件。

4. 将设立两个委员会：

- 第一委员会讨论实质性和政策事项；
- 第二委员会讨论计划和预算事项。

5. 大会每届会议通常均设有一个主题，一般由大会根据理事会建议商定。为此，理事会第一五五届会议（2016年12月）提出建议，大会在议题9：审议粮食和农业状况项下展开**一般性辩论主题**为“气候变化、农业和粮食安全”³。

6. 鉴于全体会议实际工作时间只有五天，而出席大会的大多数代表团团长都希望针对议题9发言，理事会因此建议，每次发言时间应以五分钟为限。

7. 根据大会第三十九届会议（2015年6月）所提建议⁴，理事会第一五五届会议通过了**即将在2018-19两年度领导机构会议上讨论的两年度主题**：“气候变化及其对粮农组织工作和活动的影响”⁵。

8. 将于2017年7月7日（星期五）选举理事会独立主席和理事会成员，并对预算水平进行表决（电子唱名表决）。

9. 为简化会议程序并促进讨论，会议文件将包括内容提要部分，并突出强调需要大会做出决定的事项。在可行的情况下，将主要采用便于批准并列入会议最终报告中的格式来提交决定草案，供大会批准。

¹ C 2015/REP, 第 94 段。

² 大会第 7/2009 号决议。

³ CL 155/REP, 第 36 段。

⁴ C 2015/REP, 第 7/2015 号决议；C 2015/25, 第 63 段；C 2015/26 Rev.1, 建议 1。

⁵ CL 155/REP, 第 37 段。

代表团的组成

10. 代表团一般由部长带队。根据《章程》第 III 条的规定（附录 A），本组织每个成员可派一名代表与会，代表可由副代表、准代表和顾问陪同。网上登记可登录加密码保护的粮农组织成员门户网站 <http://www.fao.org/members-gateway/en/>。网上登记注册说明可从同一网站下载。谨提请注意，网上登记注册需上传一张护照证件数码近照。

大会法定义务

11. 大会除通过对本组织的《章程》、规则和条例的修正案以及批准公约和协定外，还包括下列具体法定义务：

接纳新成员

12. 大会作为本组织的最高权力机构，可接纳新成员加入本组织并处理有关成员资格的所有事项。截至本文件编写时，未收到加入本组织的申请。根据本组织《总规则》第 XIX 条第 2 款规定，接受申请书的截止日期是在大会开幕前 30 天，即：2017 年 6 月 3 日。接纳新成员以无记名投票方式决定，须在赞成票和反对票总数超过本组织过半数成员国的情况下，由三分之二多数票通过。成员资格自大会批准申请之日起开始生效。

任命理事会独立主席

13. 按照本组织《章程》第 V 条第 2 款和《总规则》第 XXIII 条第 1 款的规定，由大会任命理事会独立主席。

14. 《总规则》第 XXIII 条第 1 款(b)项规定，由理事会决定成员国向大会秘书长提交理事会独立主席职位提名的截止日期。同样，理事会还应确定秘书长应向本组织所有成员通报提名情况的日期。因此，理事会第一五五届会议设定 2017 年 4 月 5 日（星期三）12 时为提名截止期⁶。2017 年 4 月 12 日（星期三）为提名情况通报日期，由秘书长以通函形式并通过粮农组织成员门户网站发布通知（参阅 C 2017/9 号文件）。

选举理事会成员

15. 根据《章程》第 V 条第 1 款的规定，由大会选举产生理事会成员。大会 C 2017/11 号文件包含关于理事会成员选举的信息，包括提名表。遵照本组织《总规则》第 XXII 条第 10 款 a 项的规定，由大会决定选举日期和必须提交理事会的选举提名的截止日期。因此建议 2017 年 7 月 7 日（星期五）进行选举。根据

⁶ CL 155/REP，第 38 段。

《总规则》第 XXII 条第 10 款 c 项的规定，提名必须得到被提名成员国代表以外参加大会的另外两个成员国代表的书面支持，并必须附有被提名成员国代表接受提名的正式书面同意。《总规则》第 XXII 条第 10 款 d 项还规定，总务委员会应在选举日期至少三个工作日以前，将收到的有效提名通知大会。理事会第一五六届会议建议接收提名的截止时间为 2017 年 7 月 4 日（星期二）12 时⁷。

大会主席团成员

16. 依照《总规则》第 XXIV 条第 5 款(b)项规定，由理事会提名下列职位候选人：(i) 大会主席；(ii) 大会各委员会主席；(iii) 大会三名副主席；(iv) 大会总务委员会选举产生的七名成员；以及(v) 证书委员会九名成员⁸。

17. 理事会第一五五届会议提名菲律宾农业部 Emmanuel F. Piñol 部长阁下担任大会主席⁹。该项提名连同大会三位副主席的提名预期将在本届大会开幕时得到批准。第一委员会和第二委员会两名副主席的提名，将由大会通过总务委员会予以批准。

18. 依照惯例，证书委员会成员将在大会召开前 15 天开始工作。

大会决议

19. 理事会第一四八届会议建议，不再延续设立大会决议委员会的做法。理事会指出，如有必要，决议委员会的编辑审阅职能可由按照本组织《总规则》设立的一个特设委员会承担，或委托给秘书处。除撤销决议委员会外，已相应修订理事会和大会总务委员会审议的大会会议标准安排¹⁰。大会决议草案现行标准参阅附录 B。

与会邀请¹¹

20. 联合国、其专门机构和国际原子能机构有资格派代表参加大会各届会议，但无表决权。与粮农组织缔结附有具体条款协定的其它政府间组织有资格以观察员身份列席会议。具有咨询地位的非政府组织亦有资格派观察员列席大会各届会议。其它具有特别咨询地位或联系地位的政府间组织和非政府组织可由总干事临时邀请与会。

21. 附录 C 列出《总规则》第 XVII 条及《有关粮农组织与国际非政府组织关系的相关政策》（粮农组织《基本文件》第 II 编 M 节）中的上述规定。

22. 理事会第一五五届会议建议，按以往惯例，邀请巴勒斯坦以观察员身份列席大会第四十届会议¹²。

⁷ CL 156/REP, 第 17 段。

⁸ CL 156/REP, 第 19—22 段。

⁹ CL 156/REP, 第 18 段。

¹⁰ CL 148/REP, 第 20(c)段。

¹¹ C 2015/13

¹² CL 155/REP, 第 41 段。

附录 A

粮农组织《章程》第III条摘录

大会

[关于代表团组成的规定]

1. 本组织设有大会，由每个成员国和准成员各派一名代表参加。准成员有权参加大会的讨论，但不得任职，亦无权投票。
2. 每个成员国和准成员均可为其代表指派副代表、准代表和顾问。大会可以确定副代表、准代表和顾问参加其议事活动的条件，但除由一名副代表、准代表或顾问代替其代表出席的情况外，任何这种参加者皆无权投票。
3. 每个代表只能代表一个成员国或准成员。
4. 每个成员国只有一票。拖欠会费的成员国，如其拖欠数额等于或超过此前两年应缴的会费额，应无大会投票权。然而，如果大会确信这种拖欠是由于该成员国无法控制的情况而产生的，则仍可准许该成员国投票。

附录 B

大会决议标准

形成决议的标准：

决议主要应只限于下述正式事宜：

- i) 本组织《章程》、《总规则》和《财务条例》修正案。
- ii) 对公约或协定及其修正案的批准或确认。
- iii) 根据《章程》第 VI 条建立各种机构，批准或修正这些机构的法定地位。
- iv) 批准下两年度的工作计划和预算。
- v) 有关财政事项（如周转基金和会费分摊比例）的决定及通过审定账目。
- vi) 重大计划和政策事宜。
- vii) 向成员国或国际组织提出建议。
- viii) 任命总干事及理事会主席等有关事宜。
- ix) 对粮农组织特别重要的纪念庆祝活动和赞辞。

附录 C

粮农组织与国际非政府组织关系的政策
本组织《总规则》第XVII条
与会的国际组织

1. 联合国的代表和联合国任何专门机构的代表，可以由顾问和助手陪同，出席大会的全体会议、任何委员会及其下属委员会的会议和根据本规则第 XV 条建立的任何委员会的会议。这类代表无权投票，但可以发言和参加讨论，并可不加删节地向大会散发文件，陈述其所代表的组织的观点。
2. 凡与本组织订有协议，规定可派代表出席会议的任何其他政府间组织，其观察员可由顾问和助手陪同，出席大会的全体会议、任何委员会及其任何下属技术委员会的会议和根据本规则第 XV 条建立的任何技术委员会的会议。这类观察员无权投票，但可以发言和应主席的要求参加讨论。他们可以不加删节地向大会散发文件，陈述所代表组织的观点。
3. 任何享有咨询资格的非政府性国际组织的观察员，可由顾问和助手陪同，出席大会的全体会议、任何委员会及其下属技术委员会的会议和根据本规则第 XV 条建立的任何技术委员会的会议。这类观察员无权投票，但可以在上述各委员会发言，应主席的要求参加讨论，以及经总务委员会许可后，在大会全体会议上发言。他们可以不加删节地向大会散发文件，陈述所代表的组织的观点。
4. 总干事可临时确定邀请哪些其他国际组织参加大会的任何一届会议，并将这些组织的名单提交大会批准。

摘自粮农组织《基本文件》第 II 编 M 部分
粮农组织与国际非政府组织关系的政策

一般安排

5. 本组织同若干国际非政府组织建立关系以便征求其意见并使之与本组织工作有效地联系起来。

有资格取得咨询地位的组织

6. 一个国际非政府组织应具备下列条件，方可取得咨询地位：
 - a) 其组织结构和活动范围具有国际性，在其活动领域中具有足够的代表性，具有公认的地位，因而其政策见解对各国政府和粮农组织而言都有很大兴趣；

- b) 同粮农组织活动领域的很大一部分有关；
- c) 其宗旨符合粮农组织《章程》所体现的总体原则；
- d) 设有一个常设性指导机构，具有得到授权的代表，以及同其在各国的成员进行联系的系统的程序和机构。

有资格取得专门咨询地位的组织

7. 一个国际非政府组织应具备下列条件，方可取得专门咨询地位：

- a) 其组织结构和活动范围具有国际性，并在其专门的活动领域中具有代表性；
- b) 同粮农组织某个部分活动领域有关；
- c) 其宗旨符合粮农组织《章程》所体现的总体原则；
- d) 设有一个常设性指导机构，具有得到授权的代表，以及同其在各国的成员进行联系的系统的程序和机构。

有资格取得联系地位的组织

8. 一个国际非政府组织应具备下列条件，方可取得联系地位：

- a) 其组织结构和活动范围具有国际性，并在其活动领域中具有足够的代表性；
- b) 同粮农组织一部分活动领域有关，并能在该领域中给予实际协助；
- c) 其宗旨符合粮农组织《章程》所体现的总体原则；
- d) 设有一个常设性指导机构，具有得到授权的代表，以及同其在各国的成员进行联系的系统的程序和机构。